

# СОВЕТ — ПОЛЬША ДЎСТЛИГИ АБАДИЙ

Бутун дунё пролетарлари, бирлашингиз!



## СОВЕТ УЗБЕКISTONИ

ЎЗБЕКISTON КОМПАРТИЯСИ МАРКАЗИЙ КОМИТЕТИ,  
ЎЗБЕКISTON ССР ОЛИЙ СОВЕТИ ВА МИНИСТРЛАР СОВЕТИНИНГ ОРГАНИ  
«СОВЕТ УЗБЕКISTONИ» — ОРГАН ЦЕНТРАЛЬНОГО КОМИТЕТА КОМПАРТИИ  
УЗБЕКISTОНА, ВЕРХОВНОГО СОВЕТА И СОВЕТА МИНИСТРОВ УЗБЕКISTONСКОЙ ССР

47-йил чикиши,  
№ 83 (13.039).  
10 АПРЕЛЬ  
1965 йил  
ШАНБА  
Баҳоси 2 тийин.

## ШАРТНОМА ИМЗОЛАНДИ

ВАРШАВА, 8 апрель. (ТАСС махсус мухбирлари). Бугун Бу ерда Совет Социалистик Республикалари Иттифоқи билан Польша Халқ Республикаси ўртасида дўстлик, ҳамкорлик ва ўзаро ёрдам тўғрисидаги Шартнома имзолаш маросими бўлиб ўтди.

Хукумат биносининг колонна залли, Я. И. Брежнев, А. Н. Косигин, Ю. В. Андропов, А. А. Громино, Совет партия-хукумат делегациясининг бошира аъзолари, Б. Гомулка, Э. Олаб, Ю. Цирякевич, Польша Бирлашган ишчи партияси Марказий Комитети Сибсий бюросининг аъзолари ва Марказий Комитет секретарлари, Польша Халқ Республикаси Давлат кенгашининг ва хукуматнинг аъзолари шартнома имзолаш учун бу ерда ўтказилган маросимга келишди.

Икки халқ, икки мамлакат дўстлиги ва қардошлигининг тарихий хужжатини Совет Социалистик Республикалари Иттифоқи Олий Совети Президиумининг ваколати билан Л. Брежнев, А. Косигин, Польша Халқ Республикаси Давлат кенгашининг ваколати билан В. Гомулка, Ю. Цирякевич имзолادилар.

## Совет партия-хукумат делегацияси ватанига жўнаб кетди

ВАРШАВА, 9 апрель. (ТАСС). Леонид Брежнев бошчилигидаги СССР партия-хукумат делегацияси бугун Варшавадан Ватанига жўнаб кетди. Дўстлик, ҳамкорлик ва ўзаро ёрдам тўғрисидаги янги Польша—Совет Шартномаси имзоланиши муносабати билан делегация Польшада бўлган эди.

## ДЎСТЛИК ВА ҚАРДОШЛИК НАМОЙИШИ

ВАРШАВА, 8 апрель. ТАСС махсус мухбирлари Г. Киселев ва В. Кузнецов хабар берадилар.

Бугун кундузи Варшавадаги маданият ва фан саройининг конгресслар залида Совет—Польша дўстлиги митинги шахар меҳнатқиларининг вакиллари билан КПСС Марказий Комитетининг Биринчи секретари Л. И. Брежнев бошчилигидаги СССР партия-хукумат делегациясининг учрашуви бўлиб ўтди.

Л. И. Брежнев, А. Н. Косигин, Ю. В. Андропов, А. А. Громино, Н. И. Крылов, Т. Я. Киселев, В. И. Дрозденко, А. В. Аристов ўртоқлар, Польша Бирлашган ишчи партияси Марказий Комитетининг биринчи секретари В. Гомулка, Польша Халқ Республикаси Давлат кенгашининг раиси Э. Олаб ва Польша Халқ Республикаси Министрлар Советининг Раиси Ю. Цирякевич бошчилигидаги Польша Бирлашган ишчи партияси ва Польша Халқ Республикаси хукуматининг раҳбарлари президиумга чиққанларида залда қўйланган мингглаб Варшаваликлар уларни гўлдор қарзаклар билан кутиб олдилар.

Польшалик ишчи партияси ва Польша Халқ Республикаси хукуматининг раҳбарлари гўлдасалар туташди, СССР ва Польша Халқ Республикасининг давлат гимнлари ижро этилди.

Дўстлик митингининг Эвард Олаб очди.

Польша Бирлашган ишчи партияси Марказий Комитетининг биринчи секретари Владислав Гомулка ва КПСС Марказий Комитетининг Биринчи секретари Л. И. Брежнев нутқ сўзладилар.

Учрашув охирида конгресслар залида «Интернационал»нинг улғувор оханглари янгради.

Учрашувлар сўнг Польшанинг «Шленск» ашула ва рақс ансамбли катта концерт кўйиб берди.

## СССР ПАРТИЯ-ХУКУМАТ ДЕЛЕГАЦИЯСИНИНГ ПОЛЬШАДА БЎЛИШИ ТЎҒРИСИДА АХБОРОТ

Польша Бирлашган ишчи партияси Марказий Комитети ва Польша Халқ Республикаси хукуматининг таъдбирига биноан, Совет Иттифоқи Коммунистик партияси Марказий Комитетининг Биринчи секретари ўртоқ Л. И. Брежнев бошчилигидаги Совет Социалистик Республикалари Иттифоқи партия-хукумат делегацияси 1965 йил 5 апрелдан 9 апрелгача расмий визит билан Польшада бўлди.

Совет Иттифоқи партия-хукумат делегацияси Польшада бўлган вақтида Варшава ва Вроцлав аҳолиси билан учрашди, шунингдек баъзи саломат чиншотларини бориб кўрди. Поляк жамоатчилиги Польша ва Совет Иттифоқи халқларининг бирлашган бўлишига дўстлик туйғуларини изҳор қилиб, делегацияни самимий кутиб олди.

Визит давомида Польша Халқ Республикаси ва СССР партия-хукумат делегациялари ўртасида музокаралар

бўлди. Музокаралар тамомла хам-ниҳатлик ва қардошларча бирдмлик руҳида ўтди.

Ҳар инкала томон ҳар икки мамлакат ўртасидаги муносабатларни янада яхшироқ қилиш, шунингдек ҳар икки давлатни янада тараққий эттириш учун, Польша ва Совет Иттифоқининг ҳафсизлиги учун, социализм ва тинчлик иши учун жуда нат. та аҳамитга эга, деб қайд қилдилар.

Томонлар дўстлик, ҳамкорлик ва ўзаро ёрдам тўғрисида 20 йилга мўлжалланган шартномани имзолادилар. Бу шартнома 1945 йилда тузилган поляк—совет иттифоқининг давомидир.

Визит вақтида ҳар инкала томон халқлари вазиетини аниқлаш проблемаларини муноҳама қилишди. Улар Фарбий Германия империализмининг Фарбдаги баъзи давлатлар ердими билан амалга ошираётган агрессия тадбирлари натижасида ва хуsusан Германия Федератив Республикаси.

нинг ядро қуроли билан қуролланган учун йўл очиб берадиган планлар муносабати билан Европада тинчликни янада таъмин қилиётган ҳафсиз қарши қилиётган қораларнинг таъмирида мувапқиятлар. Ҳар инкала томон Европада ҳафсизликни таъминлашга қаратилган тадбирларини муноҳама қилдилар.

Ҳар инкала томон Америка Қўшма Штатларининг Вьетнам Демократик Республикасига қарши қуроли агрессияси натижасида вужудга келган ва бутун дунёда тинчликни ҳафсиз қилиётган жиддий вазиетни муноҳама қилдилар. Улар ана шу райондаги воеваларнинг боришидан нелиб чиқадиган хулосаларни ҳам муноҳама қилдилар. Ҳар инкала томон Вьетнам Демократик Республикаси билан тамомла бирдам эканлигини таъминлади.

Ҳар инкала томон халқлари коммунистик ва ишчилар ҳаракатининг энг

муҳим проблемалари юзасидан фикр-лашиб олинди. Тинчлик учун, империализмининг агрессия ҳаракатларига қарши курашда барча социалистик мамлакатлар ҳамдўстлиги ва барча коммунистик ҳамда ишчи партияларининг бирлигини мустаҳкамлаш гўт зарур эканлиги таъминланди.

Музокаралар муноҳама қилинган барча масалаларда ҳар икки томоннинг тамомла яқинлиги ва фикрларининг бир-бирига мос келганини таъминлади.

Совет Иттифоқи Коммунистик партияси Марказий Комитетининг Биринчи секретари Л. И. Брежнев ва Совет Социалистик Республикалари Иттифоқи Министрлар Советининг Раиси А. Н. Косигин КПСС Марказий Комитети ва Совет хукумати номидан Польша партия-хукумат делегациясини дўстлик визити билан Совет Иттифоқига келишга тақдир қилишди. Бу тақдир мамнуният билан қабул қилинди.

## ЎРТОҚ Л. И. БРЕЖНЕВ НУТҚИ

Қадрон ўртоқ Гомулка!  
Қадрон ўртоқ Олаб!  
Қадрон ўртоқ Цирякевич!  
Азиз ўртоқлар, дўстлар! Варшава граждандари!

Бугун Совет—Польша муносабатлари тарихида, мамлакатларимизнинг ҳаётида улғу кундир.

Польша Халқ Республикаси ва Совет Иттифоқининг вакиллари мамлакатларимиз ўртасида дўстлик, ҳамкорлик ва ўзаро ёрдам тўғрисидаги янги шартномани ҳади ҳозиргина имзолادилар. Азиз дўстлар, ана шу буюк воева билан сизларни таърифлашга ва совет халқининг қардошларча янги саломини сизларга тақдирини таърифлашга.

Бугун имзоланган шартнома дўстлик, ўзаро ёрдам ва урушдан кейинги ҳамкорлик тўғрисида иккинчи жаҳон уруши тамом бўлиши арафасида. Ингирма йил мўлдат билан тўзилган шартноманинг ўрни осиди. Ана шу шартнома ўтган йиллар мобайнида мамлакатларимиз ўртасидаги муносабатларни ривожлантириш учун яхши асос бўлиб хизмат қилди. Биз ишнинг янгида бошлаётганимиз йўқ. Биз Ингирма йилдан бунинг ҳамкорлик қилиб келмоқдамиз. Шу йил Ингирма йил Совет—Польша дўстлигининг буюк ҳаётий кунини жуда яқинга кўрсатди.

Инсоннинг хотираси мунамак эмас. Фурсат кўн нарсани эсдан чиқариб юборди. Аммо кишиларнинг ақли ва қалбида абадий сақланиб қолганда, ҳеч нарсани хотирдан чиқара олмайдиган ҳолида ва воевалар ҳам бор. Иккинчи жаҳон уруши йилларида ситлерлар фашизмни тор-мор қилдилар халқларнинг ўлмас жасорати аша шу воеваларданлар. Фашизмга қарши биргаликда олиб борилган кураш халқларимиз ўртасидаги буюк дўстлигининг мустаҳкам асосини яратди. Совет Иттифоқи билан Польша ўртасидаги муносабатларда бундан йилдан йилга тўлиқланган дўстлик билан шартнома имзоланган каби буюк озолиқ жонига майдонлариди вужудга келди.

Мамлакатларимизнинг халқлари Совет Армияси ва поляк қўшинларининг қаҳрамон жангчилари гитлерчи босқинчиларга қарши қилинган қўриққан оқинида биргаликда олиб борган улғуликмас кунларда ўз зиммаларига олган манбуриятларини муқаддас билиб бақардилар.

Мамлакатларимизнинг қардошларча дўстлиги ва ўзаро ёрдам душманни мувафқиятли суратда азалди тор-мор қилтиришда, азалди Польшани бунинг келган Фарбдаги ерларни қайта кўришти олишнинг таъминлашда, урушдан кейинги бундаги қўриққан театиклашда жуда катта роль ўйнади. 1945 йил апрель оинида имзоланган шартнома Польша чегараларининг дахлизалигини мустаҳкам суратда таъминлади, тинчлик ҳамда мамлакатларимизнинг ривожлантиришга ҳамаюни раванқ таъдирини шунга яхши хизмат қилди.

Совет Иттифоқи билан мустаҳкам дўстлик янги, социалистик Польшани қарор топтириш учун муҳим аҳамитга эга бўлди.

1945 йилда поляк поменшчилари ва капиталистлар ўйини юзасидан қўриққан йўқ, деб ҳисоблар эдилар. Улар мамлакатда эки тартибларни тиклаш оламиз, халқ демократик революциясининг ривожлантиришга ҳамаюни раванқ деб ҳали умид боғламоқда эдилар. Улар халқларимизнинг бир-бирлари билан яқинлашувидаги тўқнақлик қилдилар. Революциялар бундай яқинлашуви Польшанинг мамлакатларига ва унинг мустақиллигига зарар етказди, деб даъво қилидилар.

Улар ўзларининг эгоистик синфий мақсадларини қўлаб, қардош халқларимиз ўртасидаги муноса-

## 8 апрелда Варшавадаги митингга сўзланган

Статистика ҳодимлари Польша ва Совет Иттифоқининг савдо-сотиқ, саноати кооперативлаштириш, техника ахборотини айирболаш ва иқтисодий ҳамкорликнинг бошқа формаларидан ўзаро қўриққан нафларини ҳисоблаб қилиб, аниқ рақамлар билан кўрсатиб бера оладилар. Бизлар бир-биримиз билан кенг қўламада алмашаётган маънавий бойликлардан келадиган ўзаро нафларни ҳисоблаб қилиш мураккаброқ бўлади. Ҳозирги пайтда Совет—Польша муносабатларини ҳаракатлар берадиган ва социализм ҳамда коммунизм қурилишида кучимизга куч қўшаётган самимий ишонч ва қардошлиқ муҳитини рақамлар тили билан ифода этиш асло мумкин эмас. Польша ва Совет Иттифоқи коммунистлари шу билан фахрлана оладиларки, ўзларининг дўстлар интернационал сибастларни туфайли мамлакатларимиз ўртасидаги муносабатларда асрлар бўйи эксплуататор синфлар ёниб келган миллий адоват учун ҳақ қандай ўрни қолмади. Бу— бизнинг энг катта қалабамиз. Бу— ўтган Ингирма йил мобайнида Совет—Польша муносабатларининг тараққийида қўлга киритилган энг асосий ва энг ақолиб йўтидилар.

Совет Иттифоқи ва социалистик Польша халқларининг дўстлиги бўлиши халқларимиз биргаликда бўлиб ва қардош бўлиб яшашига имконият яратди. Совет Иттифоқи ва коммунистик партияси ва Польша Бирлашган ишчи партияси Лениннинг ана шу васиятига содиқ эканлиги билан биз бахтирдм.

Биз ўртоқ Гомулканинг Совет—Польша иттифоқининг аҳамитига берган баҳосида тамомла қўлашди. Бу иттифоқ ҳар инкала мамлакатимизнинг ҳаётий манфаатларига жавоб беради. Шу билан бирга, бу иттифоқ Европадаги со-

циалистик мамлакатлар қудратли таъкилотини— Варшава Шартномасининг муҳим зеносидир. Бу иттифоқ бутун социалистик ҳамдўстлигининг бирлиги манфаатларига мос келади. Бу иттифоқ Европада тинчлик ва ҳафсизликнинг гўт муҳим омилидир.

Ҳозирги кунда, образли қилиб гапирганда, биз «ўз анаси»— аввалги шартноманинг ўрнини босадиган янги шартнома бешини ёнда турмушда. Янги шартнома Ингирма йил қандай умр кўра экан? Бу шунга аминимизки, «янги меҳтор» ўз «анаси» йўлидан бориб-қамал қолмай, балки ундан ўзиб ҳам кетади!

Биз билан шартнома тузган шеригимиз— социалистик Польша ҳозирги кунда жаҳон социализм системасини ташкил этган халқлар улғу оилисининг актив аъзолари. Совет Иттифоқи жаҳонда биринчи бўлиб коммунистик жамяти кура бошлаб, ўз тараққийининг янги палласини кирди. Бизнинг мамлакатимиз гўт устан қудратли кучида, ўзининг бутун овозуслида социализм ишининг янги тараққийида қўлаб кўришди, инсониятни империалистлар вужудга келтирадиган жаҳон ракета-ядро уруши хавфидан халос қилиш йўлида фойдаланмоқда.

Фарба Польша билан қўшин бўлган мамлакатда шу йилдан йилга немиш миллатининг тарихида биринчи социалистик давлат— Германия Демократик Республикаси вужудга келди. Социалистик мамлакатлар ўзларининг қардошларча ҳамкорликнинг ривожлантириш ва қучайтириш, Варшава Шартномаси ташкилотини ва ўзаро Иттифоқининг Ердан Кенгашини туздилар. Варшава Шартномаси таъкилотини ва ўзаро Иттифоқининг Ердан Кенгаши социалистик бирдмликнинг мустаҳкам қуролидир. Утган йиллар мобайнида халқларимиз ҳаётида ва халқаро майдонда

руй берган ана шу тарихий ўзгаришларнинг ҳаммаси янги Совет—Польша Шартномасида ўз ифодасини топади.

Бизнинг Шартномасида Европадаги социалистик мамлакатларини бирлаштирган битимлар бутун системасининг тарихий қисми бўлиб, бутун социалистик ҳамдўстлигининг жинселигини янада мустаҳкамлашга хизмат қилади. Янги Шартнома Халқ Польшаси чегараларининг дахлизалигини таъминлайди. Бу эса жуда катта аҳамитга эгадир. Польша учун ҳаётий муҳим бўлган бу масала умум-европа миқёсида ҳам катта аҳамитга эга. Одер ва Нейсе бўйлаб ўтган поляк чегараларини ҳозирги кунда Фарбий Германияда тўқнақчилик қилиш қилишнинг ҳамла-ларидан ҳимоя қилиш учун берилган гарантия Чехословакия Социалистик Республикасининг ва Германия Демократик Республикасининг, шунингдек Европада мустаҳкам тинчлик ишини қадрлаётган бошқа ҳамма давлатларнинг манфаатлари билан ҳам чамбарчас боғланган.

Чеч бизнинг делегациямиз Фарбий Польша ерларининг энг йилми марказларидан бири—Вроцлавда бўлди. Харобозларда социалистик Польша ватанпарварларининг қўли билан тикланган бу ажойиб шахарнинг қайноқ ҳаёти билан таъиндик. Урушдан кейинги йилларда қурилган замонавий катта заводларга шахар меҳнатқилари зўр қайрат билан ишлаб, асло да ражалли машиналар яратганлигини кўрдик. Мамлакатнинг гарчи раёонларида Польша элининг толимас меҳнатқилари бичо қўлиниб ишлаган далалар нақадар яқинлаш тўғриваллигини кўрдик.

Фарба. Рейн соқилларида қандайдир илдан озган нимсалар миллион-миллион полякларнинг ана шу тинч меҳнатини бузишни, уларнинг қўллари билан бунёд

қилинган бойликларга таъовуз қилишни ният қилиб юрибди.

Бу шум ният қўлибга чиқмайди, асло рўбга чиқмайди!

Қайта тикланган Вроцлав ва Польша Халқ Республикасидаги бошқа гарбий ўлкаларнинг аҳолиси осийшга яшаб меҳнат қилмоқда. Уларнинг уйи, уларнинг меҳнати, уларнинг осийшталлиги бехатардир. Бутун поляк халқининг бирлиги ва қатъияти, халқ Польшасининг унинг содиқ дўстлари ва иттифоқчиларининг, аввало, Совет Иттифоқининг бирлашган қудратли бунинг гаровидир.

Совет Иттифоқи ва Польша, шунингдек Варшава Шартномасида қатъиятчи бошқа давлатлар ўзаро бирдмликнинг озолиқини янада мустаҳкамлашга қилинган қўриққан қарар қандай ҳамлаларга коллектив бўлиб зарба беришга қатъий бечора болаганиликларини бир неча бор айтидилар. Бутун тузилган шартнома ана шу қатъиятнинг янада зўр куч билан исбот қилади. Азиз дўстлар, бирор кимса халқ Польшасининг территориял бутунлигига, поляк халқининг муқаддас габаларига қасд қилишга ботинар экан, бизнинг мамлакатимиз сизлар билан биргаликда Польшани ҳимоя қилиб қилади. Бунга амин бўлишингиз мумкин.

Польша Халқ Республикасининг чегаралари тўғрисидаги масала ва умуман Европада урушдан кейинги чегаралар ҳақидаги масала кўпданок, 1945 йилда аниқтатилган қўриққан давлатларнинг Потсдам битими билан ҳал этилган. Бу масала уйл-кесил ва қатъий ҳал этилган. Фарба баъзи бироялар бу тўғрисида туманил ва ноаноқи мулоҳазаларни айтиб, шу билан чекланиб қолшани афзал қўриққан бўлсалар ҳам, Фарб мамлакатларидаги реалистик фикр юритувчи давлат арбоблари ҳам бунинг яхши тўшуналаридир. Шу сабабли, бизнинг фикримизча ҳам, гап қўлаб бунинг мавжуд бўлган ана шу чегараларини Германия судҳ шартномасида қайд қилини тўғрисидаги бориши мумкин ва керак. Ўртоқ Гомулканинг Одер ва

## ЎЗБЕК ДИЁРИДА КУТИБ ОЛИШ

Совет хукуматининг тақдирига биноан, расмий визит билан мамлакатимизда меҳмон бўлиб турган Покистон Президентини фельдмаршал Муҳаммад Айюбхонини Ўзбекистон пойтахти 9 апрель кечкурун шодона кутиб олди.

Шаҳар меҳнатқиларининг жуда кўп вакиллари Покистон, СССР ва Ўзбекистон ССР давлат байроқлари билан безатилган аэродромга тўқнашди. Ўзбекистон ССР Олий Совети Президиумининг Раиси Э. С. Насриддинова, Ўзбекистон ССР Министрлар Советининг Раиси Р. Қўрбонов, Ўзбекистон Компартияси Марказий Комитети Президиумининг аъзолари Ш. П. Рашидов, В. Г. Ломоносов, Н. М. Маънонов, М. М. Мухохонов, Р. Н. Нишонов, Туркистон Харбий округи қўшинлари қўмондониди генерал И. И. Федосинский, Ўзбекистон ССР Министрлар Совети Раисининг ўринбосари ва тақши ишлар министри С. О. Азиев, республика Олий Совети Президиуми Раисининг ўринбосари А. С. Абдалия, Ўзбекистон ССР Олий Совети Президиумининг Секретари Р. Сахнобов, Тошкент область партия комитетининг биринчи секретари М. Абдуразонов, Тошкент область иқтисодиёт қўмитетининг раиси Э. Т. Шайхон, Тошкент шахар партия комитетининг биринчи секретари С. Р. Расулов, Тошкент шахар ижроия комитетининг раиси Х. А. Асонов, республика ми-

нистрлари ва Ўзбекистон ССР Министрлар Совети давлат кенгаши раиси, таъбот вакиллари бу ерга келишди.

Республиканинг давлат арбоблари Муҳаммад Айюбхон ва унинг ҳамроҳлари билан дўстона қўл қиришиб қўриқдилар.

Покистон Президенти билан бирга тақши ишлар министри З. А. Бхутто, Миллат мажлисининг аъзоси шаҳзода Аврангзоб, тақши ишлар секретари Азиз Аҳмад, Покистоннинг Совет Иттифоқидаги элчиси Иқбол Атоҳор, Покистоннинг Германия Федератив Республикасидаги элчиси Абдул Раҳмонхон, Фарбий Покистон суви ва энергетика ресурсларини ривожлантириш таъкилотининг раиси Фуло Исҳоқхон, Шарқий Покистон хукумати бош секретарининг ерданчи Ислам, информатсия ва радиотехника ми-нистрлиги секретари вакилларини ижро этувчи Алтаф Гоҳар ва бошқалар ҳам келишди. Меҳмонлар орасида Покистон журналистлари группаси ҳам бор.

Покистон Президентининг Ўзбекистонга қиладиган сафарига СССР Министрлар Совети Раисининг ўринбосари Д. С. Полянский, СССР Тақши ишлар ми-нистрлигининг бош секретари Б. Ф. Поддєров, Совет Иттифоқининг По-

кистондаги элчиси А. Е. Нестеренко, СССР Тақши ишлар ми-нистрлигининг Жанубий Осн бўлимининг мудир В. И. Лихачев ва бошқа расмий совет кишилари улга ҳамроҳ бўлдилар.

Фархий қоровул бошлиғи рапорт беради, Покистон, СССР ва Ўзбекистон ССРнинг давлат гимнлари ижро этилди. Муҳаммад Айюбхон, Е. С. Насриддинова ва Р. Қўрбонов жангчилар сафи олдидан ўтдилар ва улар билан боғнашладилар.

Президент Муҳаммад Айюбхон ва покистонлик бошқа меҳмонлар

Моноқичларининг фархий эскорти ҳамроҳлигида Покистон Президентини ўзига аяратиб берилган резиденцияга қараб йўл олди. Покистон халқининг вақиллари йўлда бораётган вақтда Ўзбекистон пойтахтининг неча минглаб меҳнатқилари уларни таъбир-қилидилар.

Президент Муҳаммад Айюбхон ва покистонлик бошқа меҳмонлар

Мотоқичларининг фархий эскорти ҳамроҳлигида Покистон Президентини ўзига аяратиб берилган резиденцияга қараб йўл олди. Покистон халқининг вақиллари йўлда бораётган вақтда Ўзбекистон пойтахтининг неча минглаб меҳнатқилари уларни таъбир-қилидилар.

Президент Муҳаммад Айюбхон ва покистонлик бошқа меҳмонлар

Р. Сахнобов, Ўзбекистон ССР Госплани раиси С. К. Зиёдуллаев, республика молия министри В. М. Муроджонев ва Ўзбекистоннинг бошқа давлат арбоблари ҳам бор эди.

Вўлиб ўтган дўстона сўзбад вақтида Е. С. Насриддинова ва Р. Қўрбонов Муҳаммад Айюбхонини республика иқтисодиёти билан таъиништирилган Покистон Президентини Ўзбекистонда ўзини ва ҳамроҳларини самимий кутиб олганлиги учун республика раҳбарларига таънакур билдирди. (ЎзТАГ).

## А Ў С Т О Н А В И З И Т

Покистон Президентини фельдмаршал Муҳаммад Айюбхон Тошкентга келганда кейин Ўзбекистон ССР Олий Совети Президиумининг Раиси Э. С. Насриддинова ва Ўзбекистон ССР Министрлар Советининг Раиси Р. Қўрбонов хузурда бўлди.

Президент билан бирга тақши ишлар министри З. А. Бхутто, Миллат мажлисининг аъзоси шаҳзода Аврангзоб, тақши ишлар секретари Азиз Аҳмад, Покистоннинг Совет Иттифоқидаги элчиси Иқбол Атоҳор ва президентнинг бошқа ҳамроҳлари бор эди.

Визитда СССР Тақши ишлар





# НАВОЙИЙ КОМБИНАТИ ИШГА ТУШИРИЛДИ

**НАВОЙИЙ.** 9 апрель (ЎзТАГ махсус муҳбири). Ўзбек халқининг фахри бўлган Навоий химия комбинати йнсонга химия бераётган ажойиб тухфаларнинг гоёт бой манбаи бўлмоқда. Бу корхона ишчилар билан деҳқонлар меҳнат иттифоқининг яна бир ёрқин рамзидир. Комбинат ишлаб чиқарадиган маҳсулотлар пахтазорларга, боғлар ва тоқзорларга жўнатилади. Турли мнллат вакиллари бўлган неча минглаб кишилар комбинатнинг ишлаб чиқариш корпусларини қўришда меҳнат қилдилар.

1965 йил 9 апрель куни Ўзбекистонини индустриалаштириш тарихига қиради. Комбинат қурувчилари ана шу баҳорги кунда тантанали вазиятда комбинат коллективига меҳнат эстафетасини топширдилар.

Кенг майдон химиклари КПСС Марказий Комитети март Пленумининг қарорла-

рини муваффақиятли бажариш учун зўр гайрат билан меҳнат қилишга даъват этувчи байроқлар ва транспарантлар билан безатилган. Қурувчилар, комбинатда ишловчилар, энергетиклар, қўшни колхоз ва совхозларнинг вакиллари бу ерга келдилар.

Навоий шаҳар партия комитетининг биринчи секретари Н. М. Дворяккин Урта Осиё химия саноати гигантининг биринчи навбатини фойдаланиш учун топширишга бағишланган тантанали митингни очди.

Ўзбекистон Компартияси Марказий Комитетининг секретари И. Г. Анисимкин Ўзбекистон Компартияси Марказий Комитети, Ўзбекистон ССР Олий Совети Президиуми ва республика Министрлар Советининг табригини ўқиб берди.

Комбинатни барпо этган кишилар, бу ерда меҳнат вахтасида туриб ишлаётган-

лар, қишлоқлардан келган вакиллар бирин-кетин мишрача чиқадилар. Улар химия гигантининг барпо этилишига ўзбекистон экономикасини раванга тоштириш тўғрисида партия ва ҳукумат қилётган гамхўрликнинг яна бир ёрқин кўринишидир, дедилар.

— Бизнинг қурувчиларимиз объектларни тез ва яхши қўриш каби ўз традицияларига содиқдилар, — деди монтажчилар бригадари М. Майер. — Биз Навоий химия гигантини ана шу шпор остида қўрдик. Бизнинг бу меҳнатимиз коммунизм қўриш умумий ишига ҳисса бўлиб қўшилсин. Биз бу тантанали кунда совет халқи барча галабаларининг илҳомчиси ва ташкилотчиси шонли Коммунистик партиямига шон-шарафлар бўлсин деймиз.

— Асосий қийинчиликлар орқанда қолиб кетди, — деди комбинат директори С. Корко. — Ускуналарни ўрнатилиш ва соғалтириш ўз ижтимоийлик билан бир қаторда Чирчиқ ва Фарғона-

дан келган мутахассислар ҳам актив катнашдилар. Улар ёшларни агрегатлардан фойдаланиш қондаларига ўргатдилар. Коммунистлар ва комсомоллар меҳнатда намуна бўлишлари ва намуна бўлмоқдалар.

— Хосилдорлик маънаси бўлган комбинат маҳсулоти колхоз ва совхозларга жўнатишда, — деди Навоий район партия комитетининг биринчи секретари М. Мирочков. — Бу эса пахтазорларимизни қувонтирмоқда. Улар Навоий химикларининг ёрдами билан пахтадан муттасил мўл ҳосил етиштиришга эришадилар. Ҳар бир тонна ўғит — тоғ-тоғ қўшимча «оқ олтин»дир. Шунинг учун ҳам биз химикларга катта раҳмат деймиз.

Митингга Бухоро область партия комитетининг иккинчи секретари П. О. Чекин, комбинат комсомол комитетининг секретари В. Поленчук, Бухоро шаҳар партия комитетининг биринчи секретари Ж. Олимовлар ҳам сўзга чиқдилар.

Янгийўл районидagi Ленин номи колхозда чигит экиш қизғин тус олмақда. Бу йил 2000 гектар майдоннинг ҳар гектаридан пилламини 27 центнер ўрнига 30 центнердан ҳосил кўтаришга аҳд қилган колхоз аъзолари чигитни қисқа муддатда сифатли экиш учун курашмоқдалар. Суратда: чигит экилмоқда. К. Розиков фотоси. (ЎзТАГ фотохроникаси).



## ЎЗБЕКИСТОН ССР ОЛИЙ СОВЕТИ ПРЕЗИДИУМИНИНГ ФАРМОНИ

### ЎРТОҚ М. П. ҚУРБОНОВНИ ЎЗБЕКИСТОН ССР ДОН МАХСУЛОТЛАРИ ВА АРАЛАШ ОЗУҚА САНОАТИ МИНИСТРИ ҚИЛИБ ТАЙИНЛАШ ТЎҒРИСИДА

Ўзбекистон ССР Олий Совети Президиуми қарор қилади:

Ўртоқ Муҳиддин Йўлдошевни Қурбонов Ўзбекистон ССР дон маҳсулотлари ва аралаш озуқа саноати министри қилиб тайинласин.

Ўзбекистон ССР Олий Совети Президиумининг Раиси **Е. НАСРИДИНОВА.**

Ўзбекистон ССР Олий Совети Президиумининг Секретари **Р. САХИБОВЕВ.**

Тошкент шаҳри. 1965 йил 9 апрель.

## В. И. ЛЕНИН ТУГЪЛГАН КЎННИНГ 95 ЙИЛЛИГИ ОЛДИДАН

### БУХОРО ЧОПОНИ

Халқ Комиссарлари **ҲИКОЯЛАР** мувофиқ, бу республиканинг сиратари Лидия Александровна Фотиева куйидаги воқеани эслади.

Тушми оқиёт пайти яқинлашди. Бу вақтда Владимир Ильич уйига кетарди. Фотиева эса кабинетга унинг имзоси чиқилган қўғозларни олиш учун кирар эди.

Бу гал экин очилди, оstonада Владимир Ильичнинг ўзи пайдо бўлганда Лидия Александровна хайрон бўлиб қолди. Ильич куйиб турарди. Лидия Александровна ва унинг атрофидаги кишилар Владимир Ильични кўрганларидан юзлардаги табассумни яшира олмадилар. Унинг кўриниши хакикатан ҳам одаддан ташқари эди. Ильич олачирок Бухоро чопонини кийиб олган эди.

Кремлда шу кунни Бухоро Халқ Республикасининг делегацияси бўлган эди.

Сўхбат давомли ва маъмуни ўтди.

Бухороликлар билан сўхбатда Ленин ҳамма нарса билан қизиқарди. У, бу йил пахта ҳосили қандайлигини сўраштиради. Бухоро хотин-қизлари мактабга қатнаётганини, от қилдан тўқилгани, юзги тўсувчи чақонда ҳали кўп аёллар юрибдими?

Худди ўзи Бухорода бўлганидек, Ленин делегацияни қизиқтириш учун масалалардан хабардор эди.

Иккинчи делегатларни қизиқтиратган масалалар ҳал қилинди.

Бойлардан тортиб олинган пахта ва жуни Россия фабрикаларига юборишга қарор қилинди. Уларнинг асарияти пахта тақислигидан ишламай ётарди. Бухоро Халқ Республикасига эса деҳқон ва ишчилар учун бир ошелои мануфактура юбориларди.

Бухоро делегатлари жўнайидиган поезда, Лениннинг кўрсатмасига

## ОЛТИН МЕДАЛЬ

Волга бўйида қургочликни бўлиб, дон етиштиришда 1921 йилда мамлакатимизда очарчилик бошланди. Оқликдан айниқса болалар кўпроқ қийналарди. Отанасиз қолган юзлаб болалар ната шаҳарларга келишарди. Улар кўчаларда, асфалт пиширилатган қозонлар ёнида исиниб ўтиришарди.

Комсомоллар болалар учун емак хоналар ташкил этишди. Болаларни тўғиритиш, иситиш, ювтириш керак эди.

Мамлакатда дон етишмасди. Совет ҳукумати эса ҳокимият устида капиталистлар ва помещиклар турган мамлакатлардан дон сотиб олишга тўғри келди. Буржуазлар бошқаларнинг кўз ёшларига қараб ўтиришмайди. Улар очлар учун сотиладиган дон эвазига олтин ва кумуш, энг соф олтин ва кумуш талаб қилишарди.

Ушанда мамлакатда олтин ва кумуш буюмлар йиғиш бошланди. Олтин ва кумушнинг Очларга ёрдам бериш комитети йиғарди.

Ҳамма қимматбаҳо буюмларини: узук, сирга, олтин соат қопқоғи, ҳатто олтин ирестларини ҳам Очларга ёрдам комитетига иелтириб беришарди. Мамлакатда тўланган олтин ва кумуш эритилиб, сими қилинар, дон, ун еки мой сотиб олиш учун чет элга жўнатиладди.

Ленин оқласи ҳам ўнда бор озгина асл буюмни, шу жумладан олтиндан касалган йгона нарса — Владимир Ильич 1887 йилда Симбирск гимназиясини битирганда олган олтин медални ҳам шу комитетга топширди.

1887 йил Ульяновлар оқласи учун жуда оғир бўлган эди. Владимир Ильич битириш им-

## Хатирчи районидagi «Москва» колхозида пилла етиштириш йилдан-йилга кўпайиб бормоқда.

1963 йилда 18 тонна пилла етиштирилган бўлса, 1964 йилда колхоз давлатга 25 тоннадан ортиқ пилла соғди. Бу ерда ҳар қўти қўрт уруғидан 100 килограмм ва ундан ошириб ҳосил оладиган Вазифа Худойкулова, Маърифат Раҳматова, Бахмал Ҳасанова ваби моҳир пиллачилар етишиб чиқди. Хозир колхоздаги барча пиллачи-

## Пиллачилар шай

лик звероларида қўрт боқишга тайёрларин кўрилмоқда. О. ЭШМУРДОВ.

Шаҳрсабз пиллачилари ўтган йили она-Батанга 518 тоннадан ортиқ қимматли қон ашё етказиб берган эдилар. Районда бу йил пилладан янада мўл ҳосил олиш учун қизғин тайёр-

## обод районидagi 3-«Далваран» совхози пиллачилари баҳорги қўрт боқишга пухта тайёрларин кўрилмоқда.

Бу ерда айниқса тут дарахтларининг парвариш қилиш ва янги тутзорлар барпо этишга катта эътибор берилмоқда. Мавжуд тутзорларнинг гектарига 2 центнердан суперфосфат солиниб, дарахтларнинг ости юмшатилади. Д. УМАРОВ.

# Манетамизда

Камбоджага бағишлаб халқаро кенгаш ўтказиш учун

Ҳамма қимматбаҳо буюмларини: узук, сирга, олтин соат қопқоғи, ҳатто олтин ирестларини ҳам Очларга ёрдам комитетига иелтириб беришарди. Мамлакатда тўланган олтин ва кумуш эритилиб, сими қилинар, дон, ун еки мой сотиб олиш учун чет элга жўнатиладди.

# Манетамизда

Қароқчилар талафот кўрмоқдалар

ХАНОЙ, 8 апрель. (ТАСС). Америка самолётлари кеча Вьетнам Демократик Республикасига яна ҳужум қилдилар. Қароқчилар Куанг Бинь вилоятининг баъзи районларини, Винь Линь районини ва Кои-Ко оролинги бомбардирон қилдилар.

# Манетамизда

Япон касабаси союзларининг қарори

ТОКИО. 8 апрель. (ТАСС). Бу ерда мамлакатдаги етакчи касабаси союз маркази бўлган ва тўрт миллиондан ортиқ меҳнатқашни бирлаштирган Япония касабаси союзлари бош кенгаши раҳбарлигининг шошилинч мажлиси бўлди. Бу мажлисда янги ишчиларнинг қўқламини курашининг бориши ва Американинг Вьетнамдаги агрессиясига қарши кураш масалалари қарарб чиқилди.

# Манетамизда

Халқаро темада

Мехнатқашларнинг шўри

Англияда касалхоналар етиш-худди консерваторлар ҳукумати каби меҳнатқашлар ҳисобиди. Улар беморлар билан тўлиб тошган. Клиникалар стацоналар давонлиларга муҳтож бўлган кишиларга жой топиб бера олмади. Чунки, иккинчи жаҳон урушидан сўнг мамлакатда касалхоналар жуда кам қурилган.